

**О проекте Закона Республики Казахстан "О ратификации Протокола между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении изменений в Договор между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Российской Федерации об аренде объектов и боевых полей 929 Государственного летно-испытательного центра Российской Федерации, расположенных на территории Республики Казахстан, от 18 октября 1996 года"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 2 декабря 2015 года № 964

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

      внести на рассмотрение Мажилиса Парламента Республики Казахстан проект Закона Республики Казахстан «О ратификации Протокола между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении изменений в Договор между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде объектов и боевых полей 929 Государственного летно-испытательного центра Российской Федерации, расположенных на территории Республики Казахстан, от 18 октября 1996 года».

      *Премьер-Министр*

*Республики Казахстан                             К.Масимов*

                         **ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН**

 **О ратификации Протокола между Правительством Республики**
**Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении**
**изменений в Договор между Правительством Республики Казахстан и**
**Правительством Российской Федерации об аренде объектов и боевых**
**полей 929 Государственного летно-испытательного центра**
**Российской Федерации, расположенных на территории Республики**
**Казахстан,от 18 октября 1996 года**

      Ратифицировать Протокол между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о внесении изменений в Договор между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде объектов и боевых полей 929 Государственного летно-испытательного центра Российской Федерации, расположенных на территории Республики Казахстан, от 18 октября 1996 года, совершенный в Москве 16 апреля 2015 года.

      *Президент Республики Казахстан*

 **ПРОТОКОЛ**
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**
**Российской Федерации о внесении изменений в Договор между**
**Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской**
**Федерации об аренде объектов и боевых полей 929**
**Государственного летно-испытательного центра Российской**
**Федерации, расположенных на территории Республики Казахстан,**
**от 18 октября 1996 года**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, далее именуемые Сторонами,

      руководствуясь статьей 18 Договора между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде объектов и боевых полей 929 Государственного летно-испытательного центра Российской Федерации, расположенных на территории Республики Казахстан, от 18 октября 1996 года (далее - Договор),

      согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      В абзаце первом статьи 4 Договора слова «начиная с 1 января 2005 года составляет сумму, эквивалентную 4,454 млн. долларов США» заменить словами «начиная с 1 января 2016 года составляет сумму, эквивалентную 3,081 млн. долларов США».

 **Статья 2**

      Все споры и разногласия, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, Стороны решают путем взаимных консультаций и переговоров.

      При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, указанная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее чем за 30 дней до начала переговоров.

      Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      Совершено в г. Москве 16 апреля 2015 года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

*За Правительство                          За Правительство*

*Республики Казахстан                      Российской Федерации*

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан